

# HRVATSKA RIEČ

Predplatna cijena: na godinu K. 12 — Za pô godinu K. 6 — Za Šibenik na godinu donašanjem u kuću K. 12. — Za Inozemstvo na godinu K. 12 i suviše poštarski trošak. — Pojedinj br. 10 para. — Plativo i utuživo u Šibeniku.

Izlazi sredom i subotom

Uredništvo, uprava i Tiskara lista nalazi se u ulici Bazilike sv. Jakova. — Oglasi, priobčena pisma i zahvale tiskaju se po 30 para petit redak ili po pogodbi. — Nefrankirana pisma ne primaju se. — Rukopisi se ne vraćaju.

## Zadar - Šibenik.

Da prispolabljamo? Zašto, čemu?

Prisiljeni vjećnim zapostavljanjem našeg grada, potaknuti ljudom potrebom, a ne iz obještja, prema važnosti Šibenika i okolice, koja se proteže od Trogira, Drniša, Knina do Benkovca i Biograda te zahvaća još mnogobrojne otroke, vapljimo u ime pučanstva jedne cijeli četvrtine Dalmacije, da se utemelji u Šibeniku jedna realna gimnazija i trgovačka škola.

Već samu okolnost, da se u ovom obsežnom predjelu ne nalazi nijedna takova škola, dokaziva da je nad nami do ne davnina vladala ruka, koja je na svaki način htjela da hrvatsko pučanstvo Dalmacije ostane u neznanju i potištenosti. Jer kako bi inače bila ostala srčka Dalmacije, t. j. predjel o kojem govorimo, bez svega što pučanstvo podiže u trgovini, u obrtu, u poljodjelstvu, u obće u ljudskom umijeću? To je bio sustav one gospode, koja se još bori u Zadru, to je bio plod i cilj mletačkog izrabljivanja, to je bio strah od prosvjetje hrvatskog pučanstva. Austrijska vlast nije znala nego svemu tomu pogodovati da nije bilo uztrajnog rada, da nije narodna motika prokrčila ledinu stoljetnog zapostavljanja i izrabljivanja, mi bi i danas osudjene na robovanje onoj gospodi, koja i danas ne vidi, ne želi, ne zna nego živjeti na teret poljodjelskog, hrvatskog pučanstva.

Ali zaludu je. Prošla su ona sramotna vremena kad je naš svjet bio robljiv. Dižemo se, osovili smo se na svoje noge. Ono gospodstvo propada i mora da mu nestane svakog traga. I kad mi pitamo realnu gimnaziju i trgovačku školu za pučanstvo koje toga nema, kad mi to pitamo za cijeli četvrtinu Dalmacije, to je za to da se ovo pučanstvo još više prosveti i u blagostanju unapreduje. To je zahtjev koji je opravdan, potrebit i koji mora da se izpuni čim prije.

I izpuniti će se, jer mislimo da ne će biti našeg javnog čovjeka, da ne će biti zastupnika, koji ne će svoj glas uložiti za ovu pravednu i potrebitu stvar. Mislimo da ni vlast ne će htjeti, da ju se žigosa kao prokletu mačetu, koja na silu hoće da nas uzdrži u neznanju i natražnjaštvu, jer, kad bi bilo očito, da ona neće da udovolji potrebi gdje je nužda, a daje gdje suvišno, onda bi ona morala očekivati da ju ovo pučanstvo prezire i proklinje.

Mi ovo pitanje ne čemo pustiti, dok se ne rieši za nas povoljno, i nema prava nitko da nam zamjeri, a najmanje talijansko piskaralo „Dalmata“, koje još i danas hoće da goni staru zanat proti svemu što bi bilo kadro da nami Hrvatima pomogne. I još na koji način hoće to talijance da diže svoj glas!

Mi smo bez ugoja, i glupi te pišemo iz suržnje, a naš grad je stvarca posve rištena i siromašna, koja se sa Zadrom ne može ni prispoloditi, nami, našem pučanstvu vlasta daje sve, Zadru ništa. Zadrani su napredni, prosvjetljeni, bogati, podižu tvornice, grade kuće i takovi su kakav Šibenčani ne mogu ni sanjati da budu. Prispodoba Šibenika sa Zadrom je uprav smješna. Nitko kap Zadar ne treba trgovačke škole, mladići zadarski hoće da budu slobodni, neće u državne urede, jer oni imaju tvornicu leda i koji motor na benzini, gdje bi mogli postati upravljaci i naravno talijani pa za to i talijanske škole. Ovo bi bili u štinsti napadaji talijančeta na Šibenik, koji da mu je inače mio i drag, jer da ima na sebi neizbrisivi pečat talijanstva.

Citajući ove napadaje ne znaš, je li više u njima prevladava glupost ili zloba, jer kad bi bio Šibenik sa svojom ogromnom okolinom uprav onako nevoljan i siromašan i glup, kako ga talijanče hoće da prikaže, za to ne bi bio uzrok i pravedno poticalo da mu se dadu škole?

Ali polaganio, talijanče! Šibenik i okolica pokazali su izvanredne trgovačke i obrtničke

snage i sposobnosti. Jer može se reć do jučer kmet i sužan talijanske gospode, znao je naš težak osloboditi se toga gospodstva i odkupiti sebe i svoju zemlju svojim trudom i znojem, pa se evo daje na razna trgovčaka i obrtnička poduzeća, te sam, svojim silam sredstvima, podigao je svakovrstne tvornice još onda kad je Zadar o tom tek sanjao. A kad bi se Šibeniku probili prema Rogoznici kolni putevi, kad bi ga se sa mostom preko Krke spojilo sa Kotarima, on bi sam, svojim silam i sredstvima orijaški pokračio onoj budućnosti za koju radimo.

Ali da, poručuje nam talijanče, da Šibenik ne napreduje toliko u građevinama koliko Zadar, i to napisia i nije ga oblio stid. Hrvatskim milijunima, novcem pokrajine sagradili talijanci kuću i palaća pa eto, kako je i prvo, rugaju se. Ne smeti, doći će doba kad će one palače doći u hrvatske ruke, jer je sudjeleno da i Zadar dodje, ali ipak i ovo ruganje je dokaz u kakvim je rukama vjesnički zavod Dalmacije. Da su vladali Hrvati kako je trebalo t. j. štititi svoje, ne bi zadarsko talijanje bilo objestivo. U Šibeniku, a i u inojednom gradu Dalmacije, nije se gradilo novcem zavoda; što se sagradilo učinilo se domaćim silam, a da se u našem gradu u gradnji nije napredovalo koliko treba, to je opet zasluga onih stotaka talijanskih, koji na starim kućam hoće da dobivaju više nego bi mogli i morali.

Nego i to će proći. Šibenik će usprkos svemu napredovati, jer je skroz hrvatski i naseljen pučanstvom, koje mora ići napred jednom kad se počelo micići poslije dugog sna u koji je, silom okolnosti, bilo od talijana uspavano. Krein je to koju ne može nitko obustaviti.

I uprav jer hoće da napreduje, da se napred kreće, jer hoće da i svu okolicu povuče za sobom u prosvjeti, u blagostanju, hoće da ima i škole, koje mu se pristope i po veličini i po položaju i po okolicu, koja sva čuti istu potrebu.

Grad koji ima pet srednjih zavoda, grad koji je skroz i skroz činovnički, grad koji po svom položaju nema važnosti koju tako bilo, grad koji hoće da je tudinski u moru hrvatskih žitelja, grad koji izrađuje cijelo okolišno pučanstvo i oko sebe hoće da uzdrži sužanstvo i tminu tudjeg jezika, taj grad ne smije otinati ni Šibeniku, ni inojednom drugom gradu Dalmacije ni škola ni ikavkih prospektivnih ustanova.

A da se takova otinama ne dogodi dužnost je svih žitelja od Trogira do Benkovca, od otoka do Buškovic, čest je to svih hrvatskih zastupnika bez razlike stranaka, obráz je to i vlaste, koja mora napokon dokazati, da nije samo za to u zemlji da silom zatire naše države, dobiti hrvatsku trgovačku školu.

Poči ćemo još korak napred i kazati, da mi hrvatskom Zadru želimo svaki napredak, želimo da se i ono pučanstvo oslobodi talijanskoga izrabljivanja, želimo da se i ono uzna preduje u prosvjeti, dakle da i Zadar, ako mu treba, dobiti hrvatsku trgovačku školu.

Preko toga nesmijemo ići, i, dopuštajući

drugom sve, ne ćemo i ne smijemo odustati od zahtjeva, da nam se najprije dade što idje.

Najprije škole, jer nam se nije nikad nista dalo.

Hoćemo li uspijeti? Vidić ćemo?

## Uredjenje parobrodarske službe u Dalmaciji.

Kako smo tukšoro iztakli, parobrodarsku će službu u Dalmaciji obavljati tri skupine, tri društva: Lloyd, Dubrovačko društvo i novo društvo, koje će nastati uslijed fuzije četiri dosad postojećih samostalnih poduzeća: Zadarške plovide, Negri i dr., Topić i dr. i Rismondo. Pitanje je, od koje će koristi biti ovakovo uredjenje za napredak i razvitak naše plovive. U Dalmaciji mjesto pet parobrodarskih poduzeća imati ćemo samo jedno i to Dubrovačko; ostala četiri poduzeća za nas su izgubljena, jer se stajpljuju u jedno podu-

zeće, koje neće biti naše, domaće, nego će, kako se uporno tvrdi, prenijeti van Dalmacije svoje sjedište, svoje upravno djelovanje, i koristi što su tim skopljane; Dalmacija će biti samo izrabljena, a bit će lišena svih koristi, što može da pruža središte upravnog i poslovnog djelovanja jednog velikog poduzeća.

Tu se koristi različiti i mnogobrojne. U zemlji i mjestu, gdje je sielo i pravo središte djelovanja takovog poduzeća, razvija se kod pučanstva zanimanje za sve što zasigla u odnosu granu privrede; mnogi će se posvetiti pomorstvu, koji prije nisu na to ni u smislu misili, nači će unosne zarade, i nastojat će da promiču napredak i razvitak plovivbe. Poduzeće služi se u prvom redu sa domaćim radnim silam, jer su mu na dohvat ruke, i to prigode pučanstvu, da se raznovrstanom zaredom okoristi; uprava je primorana, da se na svom sjedištu posluži postojećim novčanim zavodim, agencijam, trgovcim, obrtnicim i t. d., a to se doprinješa unapređenju trgovine, obrta i prometa. Da ne gorovimo pa je upravnom, uredovnom osobljju, koje mora stanovati u sjedištu poduzeća; zgradam, skladištim, što se tu moraju podignuti; o javnim nametima, koji idu na korist zemlje. Sve to sačinjava jedan kompleks blagodati i koristi, koje zemlja ne more da pregori.

Ako su glasovi istiniti, novo anonimno društvo, ili bolje kartel gorispomenutih četiriju državljana, primati će od vlade na godinu veliku subvenciju od oko miljun kruna, što u 10 godina sačinjava iznos od 9—10 milijuna kruna. Osim toga država se obvezuje prama njemu te i prama Lloyd i dubrovačkom društvu, da kroz deset godina ne će subvencionirati nikako drugo parobrodarsko poduzeće kod nas, što bi se bavilo obalnom plovivbom. I bez ove obvezu od strane vlade, obzirom na udjeljene velike subvencije, jasno je, da vlada nebi ni mogla kroz 10 godina udjeljivati još drugih subvencija. Ovo znači, da je, za 10, a i za više godina, ostaje upravo onemogućen svaki daljnji napredak i razvitak naše obalne plovivbe, da je zatvoreni put svakom samostalnom nastojanju, svakoj privatnoj inicijativi, da se napravi prama sve to više rastućim potrebama, postepeno poboljšajući prometne prilike. Poduzetnik uredjenjem bit će valjda doskočeno sadašnjim potrebama što se tiče vrstnoće brodova, broja i brzine pruga, konforata i podvorbne uobičajene. Ali se obaveze učinile, obzirom na udjeljene velike subvencije, jasno je, da vlada nebi ni mogla kroz 10 godina udjeljivati još drugih subvencija. Ovo znači, da je, za 10, a i za više godina, ostaje upravo onemogućen svaki daljnji napredak i razvitak naše obalne plovivbe.

Kad se je radio, da se sva naša parobrodarska poduzeća sa Lloydom stope u jedno veliko društvo, koje bi bilo od vlaste obilato subvencionirano, koje bi imalo kod nas svoje sjedište,<sup>1</sup> a bilo bi financirano od domaćeg kapitala; vodjen i upravljano od domaćih stručnjaka; te bi u narodnom pogledu odgovaralo čestvu zemlje; proti toj osnovi nije moglo biti prigovora. U tako velikom organizmu subvencijom zaštićeno od svake konkurenčije, prikazuje štetnom po daljinu napredak i slobodni razvitak naše obalne plovivbe.

Kad se je radio, da se sva naša parobrodarska poduzeća sa Lloydom stope u jedno veliko društvo, koje bi bilo od vlaste obilato subvencionirano, koje bi imalo kod nas svoje sjedište,<sup>1</sup> a bilo bi financirano od domaćeg kapitala; vodjen i upravljano od domaćih stručnjaka; te bi u narodnom pogledu odgovaralo proračunu za god. 1906 misao, da se u spomenuto ministarstvo osnuje odsjek za izseljivanje, a čuje se, da će se ta misao oствariti, jer se je u ovogodišnji proračun uvrstila stavka za pokriće troškova za osam novih činovničkih mjesti, koja će sačinjavati taj novi odsjek. — Zadraž je odsjek sastojić će se u nadzoru nad djelovanjem izseljenečkih poduzeća, u provodjanju predloga, koji bi išli za umanjuvanje izseljivanja, u vrhovnom nadzoru nad izdavanjem putnicima, u izdavanju statistike o izseljivanju, u saobćivanju konzulatnih izvještaja o izseljivanju upravnim oblastima, u izdavanju redarstvenih i administrativnih odredaba, kojima bi se imale zaprijeti razne nepodobštine kod izseljivanja.

Ovako ugarska vlada, pa dok je izseljenečko pitanje daleko važnije za nas Hrvate, nego li za Magjare, austrijska vlada i u ovome komodno planudio, gledajući mirne duše modernu trgovinu ljudskim mesom.

čena utakmica u pogledu poboljšanja prometnih prilika, u pogledu nabave zgodnih i ljepeški parobroda, pruženja većih udobnosti putnicim, bolje okskrbe osobljiva nameštenje na parobrobu, a ovakova utakmica doprinjeće bi bolje napredku i razvitku plovivbe. K tomu bi pak i zanimanje društva našla svoju korist; njihov rad i nastojanje našlo bi susretajući da pučanstvo dotičnog prometnog okoliša, a to mnogo znači.

Svakako i po razvitak naše obalne plovivbe i po interes samih društava bolje bi bilo, da ostanu neodvisni, iako i dosad, da se ne fuzioniraju, nego li, da združivši se, prenose sjedište društva van Dalmacije. Što ga način ulazi Trst u lokalnu plovivbu u okolini zadarskog, šibenskog i splitskog? Ako se parobrodari odlučno ne protive želji vlasti, da si določi društvo bude u Trstu, nači će na veliko nezadovoljstvo u Dalmaciji, na protivštine i potješkoće, koje neće stalno promicati društvene interese i napredak. Neka se ne daju začarati od velike subvencije, jer će se vlast revanširati nakon 10 godina, kad će neumoljivo moći da diktira uvjetno društvo, koje će sve biti prvo neodvisno i jako, time više što ga neće zaštititi susretaj ni simpatija našeg pučanstva. Sa prenosom siela u Trst otimlj se načaj Žemalj u ono malo vrebro probitka, što sačinjava danas postjeća društva kao znatna trgovacka poduzeća kod nas. Kako da se ovo promuči pored svih pustih obećanja sa strane vlade? Ona ceni, da će društvo biti sasvim u nezinim rukama ako bude imalo svoje sjedište u Trstu. Nek parobrodari ne zaborave na to.

Završujemo iztičući zahtjev, da društvo, koje bi uslijed fuzije nastalo, mora ustanoviti u Dalmaciji svoje sjedište, ili inače, da društva ostanu kao i dosle neodvisna jedno od društava.

## O izseljivanju.

(Nastavak i svrha).

Pokle smo u prošlom broju iztakli svu slabu stranu izseljivanja, red nam se je danas pozavati time, kako bi se isto dalo urediti, e da od njega bude ne samo koristi narodu, već da i izseljenečnu budu zaštićeni na način, da se već ne zbijaju na njihovu štetu sve one nepodobštine, sva ona izrabljivanja, s kojih moraju jednostavno da stradaju.

A to se mora tim više učiniti, što je izseljivanje postalo jur načinom činjenicom, da ga se, posmatrano s narodno-gospodarstvenog pogleda, ne smije više uzimati kao privatna stvar pojedinka. Prama pojavi izseljivanja ne smije već ni casa ostati ravnodušno ni društvo ni državna vlast.

To su već uvidjeli sve druge države, odnosno njihove vlade, same austrijske kao da joj nije shvatila ili kao da ne će shvatiti zamjastost ovog pitanja i odgovornost s njim na skopljenu.

Ugarska vlada n. pr. pokazala se je i u ovom pitanju uvidjavinjom od Austrijske. Ugarski ministar unutarnjih posala grof Julije Andrašević potaknuo je prigodom razprave o proračunu za god. 1906 misao, da se u spomenuto ministarstvo osnuje odsjek za izseljivanje, a čuje se, da će se ta misao oствariti, jer se je u ovogodišnji proračun uvrstila stavka za pokriće troškova za osam novih činovničkih mjesti, koja će sačinjavati taj novi odsjek. — Zadraž je odsjek sastojić će se u nadzoru nad djelovanjem izseljenečkih poduzeća, u provodjanju predloga, koji bi išli za umanjuvanje izseljivanja, u vrhovnom nadzoru nad izdavanjem putnicima, u izdavanju statistike o izseljivanju, u saobćivanju konzulatnih izvještaja o izseljivanju upravnim oblastima, u izdavanju redarstvenih i administrativnih odredaba, kojima bi se imale zaprijeti razne nepodobštine kod izseljivanja.

Treba uzeti kao ozbiljnu, utvrđenu činjenicu, da se naš narod ne seli u tudijski svjet preko oceana iz objesti, nego iz ekonomskih uzroka, i u ekonomsku svrhu. On ide, jer misli, da će mu tamo biti bolje, da će pomoći sebi i svoje, tim više, što je čuo i čuje, da su se tamo mnogi ljepe ojasnili. Dokle god siromaštvo i nevolja gone našeg težaka u svjet, doće bit uzaludne sve sučutne riječi i opomene, sve papire zabrane. On ne može gladovati i mirovati. Treba dakle, da se izseljivanje zapriče podići narodno gospodarstvo. Kad bi najavljenja vladina akcija za gospodarstveno pripomaganje Dalmacije bila u istinu realna akcija, kad bi se vidjeli njezini plodovi i uspjesi, onda bi se i izseljivanje dobrobita zaustavilo. Ali ono raste i raste danonice! Eno, u godinu dana od 1. srpnja 1906 do 30 lipnja 1907 po statistici izseljilo je samih Hrvata 61.432. To je porazna brojka!

Vlada mora mnogo toga *sustavno* raditi i poduzeti, ako će da u ovom pravcu narodu pomognе, bez toga svi njezini programi vredne pišljiva boba. Treba stvoriti čitavu korisniku uredabu, kojom se težak može da postavi. Bez toga on mora da traži kruha drugdje, makar u Americi, Africi ili Novoj Zelandi.

Kad bi izseljivo pitanje bilo uređeno, svedeno na prave granice, ono se već ne bi moglo smatrati kakvim absolutnim zlom, kako danas, već bi to bila zbilja jedna sretina, pozitivna spekulacija, jedna vrst sreće, pošto naš narod većinom ne seli u svjet da tamu ostane, već samo da se materijalno pomogne, da priskrbti sebi ono, što ne može kod svoje kuće, što uvu kod kuće mačuhinska vlada ili otimili ili ukrajuće, pa da onda saka makar krvavo stičenjem novčica podigne svoje domaće gospodarstvo, i tim da koristi opet i samoudržavajuće. Nije treba ni naglasiti, kako nasi ljudi neprestano u tudijski radne same za svoju kuću i rodinu, pa po tome i za svoju domovinu i državu, pače moglo bi se reći, da od njih obična i država imaju više koristi nego li oni sami za sebe. Uza sve to — gorke li ironije! — Austrija nije još ništa učinila za ove ljudje, koji sašlušuju najviše pažnje, najviše pomoći i zaštite ako s njezinog razloga, a to iz same humanitarnosti i iz čistova poštovanja prama njihovim žuljevitim rukama.

Da se uredi izseljivanje trebalo bi u prvom redu da ono bude posve jasno, a ne njezina vrst kriomicarenja, kô sto je danas radi poteklo ka u izdavanju putničkih. Morata bi se k tome nastojanjem i pomoći vlasti i pokrajine ustavnosti njeke vrst burze za rad t. j. za našu radnu ruku, od kojih bi naši ljudi dobivali upute, gdje ima posta i dobre zasluge. Tada ne bi srđali u svjet onako bez cilja, na sreću. Ta burza imala bi biti u izravnoj svezu s našim ljudima u tudijski, moralna bi imat svoje podružnice ili barem pouzdane informatoru u svim glavnim svjetskim sedištema, najviše pak u krajevima, kamo naši najradje sele. Tako bi narod već kod kuće znao, gdje ga čeka sigurni posao, a ne bi ga tražio tek onda, kad je već stigao u novi, veliki, nepoznati svjet.

Trebalo bi osim toga omogućiti narodu namaknuće putnog troška, da ne padne u ruke kamatičnika; pa da samo za nj u tudijski radi i pati. Takova radnička burza ili agencija morale bi biti povjerena ljudima duševnim i razboritim, morale bi dapate biti pod kontrolom zemlje i u neprastoj svezu s konzulatima, da uzmognu naše izseljence iskrenom i uspešnom brigom i zaštitom pratiti od domaćeg praga

preko cijelog njihova putovanja, pa sve do njihova povratka u zavičaj. Ta briga bila bi sigurno obilno nagradjena.

Dokle god Austrija ne uredi svoje konzulate s posebnim obzirom na izseljivo pitanje, dok se za nj ne zauzme sustavno i intenzivno, doće čemo uvek u njemu imati i pitanje narodne bude i narodnog zla.

U savezu s izseljivo pitanjem vrlo je važno i pitanje o pomilovanju svih onih, koji moraju da stoju u tudijski, prem bi se rado vrati dom, jer ih tamo drži prikovan strogi vojnički zakon. To pomilovanje donjelo bi zemlji mnogo dobra, pa se nadamo, da će se ono ponovno potaknuti u ovogodišnjem zasjedanju sabora u Zagru, jer takova pitanja nije nikad suvišno izicati i ponavljati.

## Narodna radnička organizacija u Trstu.

Do sada je slovenski radnik u Trstu bio uvek tlačen od gospodara; njega je talijanska socijalna demokracija u svemu i po svemu izrabljivala u svoje špekulantске svrhe, osobito prigodom raznih izbora. Sada je tome radniku dozvoljilo to — neprastano i ubitano duševno robovanje tudićinicu. Da se odupre, da svoje nove stanje prisvojio je slovensko radničko ideju zajedničke obrane, a po tome i staležke svoje organizacije proti svakom i svaciem zlostavljanju. Doba, kad je to radničko moralno robski dušom i telom raditi za privilegovane, više krugove, već je minuto, a to je, kako smo u predosobljenjem broju među vistemima napomenuli, silno ustavljal i uzrujalo dosadašnje njegove izrabljivače, osobito zloglasnu talijansku kamoru i socijal-demokrate u njezinoj službi.

Tako Žarko pripovedana ideja o internacionalizaciji pobledila je za rana i nema više svoje pravne privlačive sile. Netom čovjek dodje do neke veće izobrazbe uvidja odmah da mimo svog društva, mimo svoje države, pada također i svome narodu. Učvrstiti na rodna prava i svetinje, braniti radnika od svih nezgoda u privatnom životu pred gospodarima, je zadaca, koju je preuzeula i narodna radnička organizacija u Trstu.

Ta zadružna je u Trstu za Slovence od životne važnosti. Većina tršćanskog radništva je slovenska, a izložena je svim mogućim vekscijama u moralnom i narodnom obziru.

Nova zadružna, sad utemeljena, ljudska je organizacija, koja se osniva na demokratičnoj podlozi. Utemeljitelja skupština, kako javisimo, obdržana je dne 19. t. m. te je predsjednikom zadruge izabran Dr. Josip Mandić. Odbornici su birani iz svih slojeva tršćanskog slovenskog stanovništva.

Zadružna će razproristiti svoju djelatnost po svim slovenskim pokrajnjama i ima pravo ustanovljivati podružnice. Svrlja joj je organizirati narodno radništvo svih stranaka, braniti i zagovarati njihova prava i njihove morale i materijalne koriste, te ugojiti narodu gospodarstveni i duševno krepke radnike. Sredstva su joj za to već utemeljena, a smjeraju jedino na moralnu i ekonomsku dobrobit radništva. Mjesečinski doprinos 80 para.

U zadružni ima već do sada 2000 radnika. Po tome talijanci, veliki liberali, ireditenti i svi drugi njima slični, mogu sami uvidjeti, da nije više utopija govoriti o slavenskoj budućnosti Trsta.

Našim sam domaćim novinama čitača dosta puta polahvalni riječi o Meštrovićevim djelima. Polahvalni riječi! Pusta li sarkazma! Hvalili su ga, jer je politički simpatizao s njima. Alikada se je o tomu radilo da mu se u Zagrebu dade jedan od onih šest atelira, koji su njegovom inicijativom bili sagradjeni na Prilazu. A „Pokret“, taj najliberalniji hrvatski dnevnik, nije se niti udostojao, da bi u ovom poslu donio Meštrovićev dopis, koji je imao da ilustrira cijeli zaključak i sramotnu afetu glede ateliera u Zagrebu, kao i onu još sramotnu za vremje umjetničkih izložaba u Beogradu i u Sofiji.

Hvalili su ga pred javnosti, dok su ga ili mrzili u njihovoj rajske duši ili prema njihovom stranackom razpoložaju sastavljali su svoj „kritički“ sud.

Rekoh, čitao sam dobra i zla o Meštrovićevim djelima. Nu koliko se sjecam o njima nisam! do sada čitao prave umjetničke kritike.

Donesmo ove redke po obavistima slovenskih novina, e da se i naše radništvo ugleda u braču Slovence u Trstu, pa da i ono počne raditi oko svoje organizacije, u kojoj će sačuvati i uvrstiti ne samo svoja staležka prava, nego i svoju narodnu svjet na obće dobro naroda i domovine.

## U Crnojgori.

(Sudbina vojvode Vukovića)

U Crnojgori ne ide sve u redu. Odavna imamo nezadovoljstva. Zemlja je prilično zaušena, pučanstvo izcrpljeno, siromašno. Što je nezavrsnije progoni se preko granice ili se zatvara. U zemlji vlada samovolja. Izgleda da je vrst ustava bila proglašena samo da se dozna lažnje za nezadovoljstve. Ovih dana je bio utamnište i sam vojvoda Gavro Vuković.

Na njegovu sudbinu vredno je da se osvrneto.

On koji je pred kratko vreme za lepih godina u diplomatskom zboru zastupao interes Crne Gore, kao njezini ministar vanjskih posala, danas se grje u onim istim crnogorskim tamnicama, u kojima su se i za njegova ministarstvo grijali mnogi drugi Crnogorski skloni Srbi.

Povod njegova uapšenja dao je jedan njezov dozvola u jednom javnom skupštini. Na skupštini je vojvoda Gavro Vuković zagovarao sjenidnjenje Crne Gore sa Srbijom pod kraljem Petrom. Ugovor je napao knjaza Nikolu i sakupljenoj svjetini dokozivao ponizvenstvo najvećeg obstanka crnogorskog knjaževina pred tujim skrbništvom; osudjivao je crnogorski naziv ustav, i cielu današnju lažno označenu slobodu u Crnoj Gorici.

Poslije tog vojvoda Gavro Vuković je svršio. On nije više pogibeljan knjaževoj kući kao što nije bio pogibeljan niti onda, dok je sjedio u ministarstvu izvanjskih posala i mirno gledao gdje vlasti zatvaraju prvašnje Crnogorce, koji su isto htjeli što i vojvoda Gavro u najnovije doba.

Prije je vremje absolutizm knjaza Nikola pripao knjaževoj stranci, on je odobravao sva ona progontva. Kad se knjaz Nikola odlučio da u Crnoj-Gori uvede ustav, nađa se da, da će se tih umiriti svu u zemlji, vojvoda je i Vuković protivio tim novotvarjama; a kad je knjaz Nikola prove reforme u Crnoj Gorici, vojvoda je Vuković bacio oko preko Novog Pazara i Stare Srbije na Beograd.

Vojvodi je Vuković uspjela bila protocrnogorska akcija, te ga se je u redovima protuknjazevske stranke smatralo prvakom. Njegov su glas radio slušali Crnogorci, a jer je Vuković poznavao crnogorsk vanjsku politiku, to je crnogorski puš u njegovoj borbi proti knjazu polagao velike nade.

Osim toga vojvoda Vuković bavio se politikom zemalja izpod južno-zapadne strane Lovćena. Ustavna crnogorska stranka, rek bi, da bila sretna, kada bi vidjela sredjena sva pitanja unutarne naravi zemlje. S toga joj nije nitipadno na udu da u njezin program usvoji osvojenje južne Hercegovine i južne Dalmacije do Metkovića. Vojvoda Vuković je naprotiv u svakom narodnom zboru zagovarao politiku osvojenja ovih zemalja, kao i onog diela Albanije, te se pruža sve do dol Manastira. Naravski je posljedica bila da su ove vojvodine

Žalostna je to svjedočba po hrvatske kritičare, dok je Meštrović ipak zasluzio da mu ovaj ili onaj umjetnički kritičar posveti malo više pažnje. Ja ovu pojmu tumačim posve drugačje nego li će mi možda čitatelji tumačiti. Ja držim da između današnjih hrvatskih kritičara nema dostatne umjetničke naobrazbe, pa je naravno da mi nismo još mogli čitati kritiku, koja nam u pravoj slici tumači djela Meštrovićeva dijela.

Ne ubrajam se medju hrvatske kritičare u običe, a ja manje u redove onih, te se bave kritikom liepih umjetnosti. Ne sramim se reći istu. Kritikom se nisam nikada bavio. Tvrdi je to kota! Kritika je znanost, koja čovjeku mora da pojede najbolji dio njegovog života, ako hoće da jednom uzmognе reći: Moj sud vredi! Od kritičara se, ma u koj struci bilo, zahtjeva podpuno poznavanje dotičnog predmeta. Inače nije mu moguće lučiti dobro od zla.

A gdje su kod nas ljudi, o kojima se može uživati da su u ovoj ili u onoj struci pravu stručnjaci; da ob ovom ili onom predmetu mogu izreći jedan objektivni sud, a da vredi?

Ove misli iztaknul, ne želeći da me možu zanic i pozinaci ubroje medju pseudo-kritičare.

sanjarje nalaze odaziva u lakovjerujućoj svjetini, a jer se toj politici, barem na oko protivi svaka crnogorska vlast, to je Vuković bio izabran veoma zgodno gradivo, kojim je uspjevao proti ustavnoj stranci i proti samomu knjazu.

Vladini ljudi na Cetinju i sam knjaz Nikola iz početka nisu pripisivali veliku važnost vojvodinovoj agitaciji. Nu kada je agitacija vojvode Vukovića prekoracila mjeru; kada je ona počela buniti svet proti samom vojnici; kada su Crnogorci, uslijed Vukovićeve bezobzirne agitacije, počeli javno grditime knjaza i napadati na njegove doglavnike, uslijedila je zapovijed, da se Vukovićevoj agitaciji učini konac i agitacija vojvode Vukovića, koja nije imala praktične vrijednosti, svršila je njegovim uapšenjem.

Bez dojbe je, da ima mnoga toga trula u Crnoj-Gori i da ima da stalno veoma dobro Crnogoraca, koji su utamničeni i prognani, jer su želili napredak svojoj zemlji, ali u službu vojvode Vukovića izgleda da je glavnu ulogu igrala nastala mržnja između njega i knjaza, odnosno knjaževog doglavnika. Utamničenje može bit da je sve što navedeno samo izluka. Može bit da je glavni uzrok mržnja vladajućih krugova proti ljudima koji bi htjeli da u Crnoj Gorici da krene na bolje.

U istinu i mi to želimo. Dao Bog da se u Crnoj Gorici duhovi umire i da se posvete napredku, prosvjeti i blagostanju Crnogoraca, jer da ti se sreća puca, kad na primjer u Trstu i drugovje susrešta po ciele Črnojoraca, koje gladne i bose traže koru hleba, a ne mogu da ga zaslže, ili ga zasluzuju u velikom čemetu i prepornom trudu,

## Pred otvor sabora.

Drugo važno pitanje, o kojemu bi se imalo također ozbiljno početi razpravljati u Saboru, jest pošumljene naših golih kamenitih brdina.

Okovo kako je do sada išlo u tom pogledu, daje se ne može, dalje se ne bi smjelo ići, ako ne ćemo da do malo vremena Dalmacija ne bude uvrštena u zemlje, gdje su kiše riedrost, kao zemlje sjevero-istočne Afrike i Arabije.

Nastojte pošumiti gole brdine, pa tek onda razgovarati ćemo o gospodarstvu reče podpunim pravom njeki glasoviti gospodar u Španjolskoj.

Da su šume od velike važnosti po gospodarski napredak zemlje imademo sijaset dozvola, pa upravo s tog razloga, jer nam manjka taj glavni uvjet narodnog blagostanja, sigurnošću možemo uživati, da je našem siromaštu u velikom mjeru kriivo to, što nam fale šume, te se o velikom napredku na gospodarstvenom ili obrtnome polju, kod nas ni sanjati ne smije.

Nedostak šuma haranjem istih u gornjoj Italiji, ljudi se osvetio tamošnjem pučanstvom, pa usprios veličanstvenog sustava navodnjivanja, gospodarstvo tamo ne može napredovati, kako bi moral.

Znade se iz povijesti, da je Španjolska za vladanju mudrih Maurskih kalifa posjedovala krasne šume, te da je gospodarstvo ono tamo krasno napredovalo. Za vlasti Kara V. plovili se riekom Manzanares sve do Madrida, a Mauri plovili su Ebrom do 60 milja daleko; ali poslije izgona Maura pod pritiskom krvoljene

Razlog, koji me ponukao da napišem ovo malo redaka nije bio taj, da pišem kritiku bilo o Meštroviću, bilo o njegovim djelima. Takova šta ne bili se usudio niti pisati. To je buduća njava, a u buduću njuvu ne zalazi moje rato. Drugi je razlog po sredini.

Želio sam vidjeti Meštrovićovo najnovije djelo „Vrelo Života“, Želio sam ga viditi, ali se ne razumjem u kiparstvo, zamolih ga, e bi bio toliko ljubezan, te mi naznačio da skupinu. Bi urečen dan i sat. Od tri do pet sati užalud sam čekao Meštrovića u klesaonicu. Nema ga, pa nema! Motrio sam i proučavao kroz to cielo vremje čekanja kiparevo djelo „Vrelo Života“. Dva sata čekanja prodjele letimice, neopušteno. Kad ope pet sati vidje da nema Meštrovića, izgubim svaku nadu da bi mogao ipak još doći, te ostavim klesaonicu. Hodeći putem razme mi se misli rojile u glavi. Na jednom vrtu se natrag. Neka unutrašnja sila pruži mi ruku, a ova zabilježi na prostom paratu: „Cestitam! Žalim da se nismo vidli davani“. Papir stavih između posjetnika ostalih posjetioca na Meštrovićevu pregaču i odoh.

(Nastavak će se)



## PODRUŽNICA HRVATSKE VJERESIJSKE BANKE - ŠIBENIK.

### BANKOVNI ODJEL

primjeložke na knjižice u kontu korenitu u ček prometu; ekskomptuje mjenice, finančira trgovacke poslove, obavlja inkaso, pohranjuje i upravlja vrijednine. Devize se preuzimaju najkulantnije. Izplate na svim mjestima tu i inozemstvu obavljaju se brzo i uz povoljne uvjete.

### Dionička glavnica K. 1.000.000

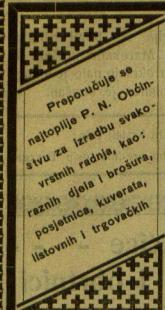
Pričuvna zaklada 100.000  
Centralna Dubrovnik - - -  
- - Podružnica u Splitu i Zadru.  
Priskrblije zajmove uz amortizaciju kotarima, općinama, i javnim korporacijama.

### MJENJAČNICA

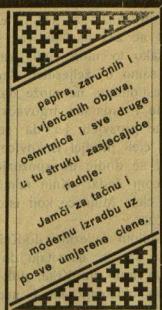
kupuje i prodaje državne papire, razteretnice, založnice, srečke, valute, kupone. Prodaja srečaka na obročno odplaćivanje. Osiguranje proti gubitku kod žđebanja. Rezervacija srečaka i vrijednostnih papira bezplato. Unovčenje kupona bez odbitka.

### ZALAGAONICA

daje zajmove na ručne zaloge, zlatne i srebrne predmete, dragi kamenje itd. uz najkulantnije uvjete.



**NOVO ustanovljena**  
*Hrvatska Tiskara*  
u Šibeniku  
(ulica Stolne Crkve).



JEDINA HRVATSKA TVORNICA VOŠTANIH SVIEĆA U ŠIBENIKU.

Častim se preporučit p. n. občinstvu, poštovanom svećenstvu, crkvama, bratovštinama, svoju krasnu uredenu

### TVORNICU VOŠTANIH SVIEĆA

Kod mene se dobit mogu izvrstne, a od mnogih **priznate** u svim veličinama

— svieće od pravog pčelinjeg voska —  
kao i finog crvenog tamjana.

Prodajem dobra vracanog — po zdravlje — koristna meda Klg. po K. 1:20.

Kupujem uz dobru cenu u svim kolikočama žutog voska.

Skaku i najmanju naručbu p. n. mušterija obavljam najspremni, kao i uz najpovoljnije uvjete.

S veleštovanjem

**VLADIMIR KULIĆ**  
Šibenik (Dalmacija) Glavna ulica.

JEDINA HRVATSKA TVORNICA VOŠTANIH SVIEĆA U ŠIBENIKU.

### Banka Commerciale Triestina

prima:

Uložke u krunam uz uložničke Listove:  
sa odkazom od 5 dana uz 2 1/4%  
" " 30 " 3 1/4%  
" " 3 " 3 1/4%

Uložke u zlatnim Napoleonima ili u engl. funtim.  
(sterlinam) uz uložničke Listove:

sa odkazom od 15 dana uz 2%  
" " 30 " 2 1/4%  
" " 3 " 3 1/4%

NB. Za uložne listove sada u toku, novi kamatinik ulazi u krijeost 15.og Novembra i 10.og Decembra o. g.; izdaje blagajničke doznačnice na donosiču sa škadenicom od 1 mjeseca uz kamatinjak od 1 1/2%.

Banko-Ziro.

Izdaje svojim korenistima doznačnice na Beč, Aussig, Bielitz, Brno, Budimpeštu, Carlsbad, Cervignano, Cormons, Cernovic, Eger, Rieku, Friedek, Gablonz, Goricu, Graz, Innsbruck, Klagenfurt, Lavov, Linz, Olomuc, Pilsen, Polu, Prag, Prossnitz, Dubrovnik, Solnograd (Salzburg), Split, Peplitz, Tropau, Wärnsdorf, Bučko-Novomjesto i druge grada. Monarhije bez ikavskog troška, a na Inozemstvo po najboljem dnevnom tečaju.

Izdaje Kreditne listove na svim mjestima Monarhije i Inozemstva.

Bavi se kupnjom uz tovarne dokumente u Novi York, London, Pariz, Hamburg, itd. itd. uz umjereni kamatinjak.

Daje predujme na vrijednostne papire, robu, warants i tovarne dokumente uz uvjete, koje će se ustanoviti.

Daje jamčevinu za carine skladista Kontiranja (Contirungs-Lager).

Upravljanje:  
na najveću garantiju provale i varanju, za strane i domaće, uz povoljnije upravljanje.

### KNJIŽARA I PAPIRNICA IVANA GRIMANI - A

Glavna ulica - ŠIBENIK - Glavna ulica

preporuča svoj veliki izbor lepih HRVATSKIH, TALIJANSKIH, NJEMAČKIH I FRANCUZKIH KNJIGA,

romana, slovnica, rječnika, onda pisačih sprava, trgovackih knjiga, uredovog papira, elegantnih listova za pisma, razglednici i t. d.

Prima preplatne na sve hrvatske i strane časopise

uz originalnu cenu sa tačnim i brzim dostavljanjem u kuću.

Velika zaliha svakovrstnih toplomjera, zwieker-naočala

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

Skladište fotografinskih aparatova i svih nujnogradnih potrebitina.

Skladište najboljih i najjeftinijih švačkih strojeva SINGER® najnovijih sistema.

Prima preplatne na sve hrvatske i strane časopise

uz originalnu cenu sa tačnim i brzim dostavljanjem u kuću.

Velika zaliha svakovrstnih

toplomjera, zwieker-naočala

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.

VAJNE NARUČBE OBAVLJA KRETEM POSTE.

od najbolje vrsti i leča u svim gradacijama.